

# ДОГОВОР

№ 5 /12.06.2015 г.

Днес, 12.06.2015 г. в гр. София на основание чл. 74 от ЗОП и Решение № 4415/11.05.2015 г. за определяне на изпълнител по проведена открита процедура с предмет: "Закупуване и доставка на хотелски и ресторантски инвентар и оборудване за нуждите на ИА „Военни клубове и военно – почивно дело“ по обособени позиции" между:

**ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ "ВОЕННИ КЛУБОВЕ И ВОЕННО – ПОЧИВНО ДЕЛО",** бул. "Цар Освободител" № 7, БУЛСТАТ 129008829, представявана от Валентин Гагашев – изпълнителен директор и ..... Р. М. Е. Р. Б. А. К. О. В. – служител по чл. 13, ал. 3, т. 3 от ЗФУКПС, наричана накратко по – нататък "ВЪЗЛОЖИТЕЛ", от една страна

и

**"НИЯ - МИЛВА" ЕООД,** със седалище гр. Хасково, ул. „Банска“ № 28, ЕИК: 126727627, представявано от Сияна Станчева Кисьова, наричан за кратко по – нататък "ИЗПЪЛНИТЕЛ" от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши срещу възнаграждение доставка на хотелски и ресторантски инвентар и оборудване за обособена позиция XV - стелажи, съгласно Приложение № 1 „Техническа спецификация“ и Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“ неразделни части от настоящия договор.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2.** /1/ Общата цена договор е 79,00 (седемдесет и девет) лв. без ДДС, съгласно Приложение № 3 „Предлагана цена“ към настоящия договор.

/2/ Цената не подлежи на промяна за срока на договора, освен при условията на чл. 43, ал. 2 от ЗОП.

**Чл. 3.** Цената е в български лева и включва всички съпътстващи предмета на договора разходи, данъци, такси, транспорт и всички дейности по изпълнението на доставката.

**Чл. 4.** /1/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимите по настоящия договор суми в срок до 30-то число на месеца, следващ месеца на представяне на фактура и предавателно-приемателен протокол за изпълнение на договора..

/2/ Плащането се извършва по банков път, по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

„ЮРОБАНК - БЪЛГАРИЯ“ АД  
IBAN: BG 34 BPBI79261062045304  
BIC: BPBIBGSG

## III. СРОКОВЕ

**Чл. 5.** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на изпълнение - 22 (двадесет и два) календарни дни.

**Чл. 6.** Мястото на изпълнение – местност Картела, общ. Батак.

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

/1/ да осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до обекта.

/2/ да заплати цената на договора по реда и при условията на настоящия договор;

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ "ВОЕННИ КЛУБОВЕ И ВОЕННО – ПОЧИВНО ДЕЛО"  
БУЛСТАТ 129008829  
Р. М. Е. Р. Б. А. К. О. В.  
12.06.2015 г.

/3/ да определи свои представители за приемане на доставените количества и съставяне, оформяне и подписване на съответните документи.

**Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

/1/ да оказва текущ контрол при изпълнение на договора без с това да пречи на самостоятелността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и да тества доставеното оборудване и инвентар за съответствието им с техническата спецификация - Приложение № 1;

/2/ да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложеното в срок, без отклонение от уговореното и без недостатъци.

**Чл. 8.** Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от предмета на договора или извършеното е с недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже неговото приемане и заплащането на част или на цялото възнаграждение, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения по договора.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

/1/ да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осигуряване на достъп до обекта, когато това е необходимо;

/2/ да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на изпълнения предмет на договора;

/3/ да получи договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

**Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

/1/ да изпълни задълженията си по настоящия договор качествено, в определените срокове, като организира и координира цялостния процес на закупуването и доставката, в съответствие с Приложение № 1 „Техническа спецификация“ и Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“, представляващи неразделна част от настоящия договор.

/2/ при констатирани недостатъци и дефекти на доставените стоки да ги замени с нови.

/3/ да организира транспортирането и разтоварването на стоките до мястото на доставката за своя сметка.

/4/ да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникналите пречки при или по повод изпълнението на възложената работа, както и да търси съдействието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за тяхното отстраняване.

## **VI. ПРИЕМАНЕ**

**Чл. 11.** Приемането на доставката се извършва с подписване на приемателно-предавателен протокол. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ протоколите се подписват от упълномощен представител.

**Чл. 12.** Представител на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преглежда външният вид на доставката в присъствие на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

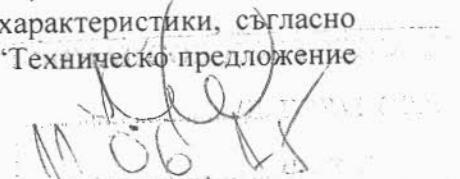
**Чл. 13.** При констатирани липси, външни повреди и несъответствия в техническите характеристики, съгласно Приложение № 1 – „Техническа спецификация“ и Приложение № 2 „Техническо предложение за изпълнение на поръчката“ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги замени.

## **VII. РЕКЛАМАЦИИ**

**Чл. 14.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прави рекламиации пред ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за констатирани явни недостатъци и/или появили се скрити недостатъци на вече доставено оборудване като иска подменянето ѝ в срок от 3 (три) дни за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

- за явни дефекти – отразени в констативен протокол, съставен при приемането на доставените стоки и подписан от страните или от техни представители;

- за скрити дефекти и/или несъответствие в техническите характеристики, съгласно Приложение № 1 – „Техническа спецификация“ и Приложение № 2 „Техническо предложение“



за изпълнение на поръчката” – отразени в констативен протокол, съставен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при откриването на дефекта и/или несъответствието, но не по-късно от 6 (шест) месеца от приемането на стоките.

**Чл. 15.** Сроковете за предявяване на рекламираните започват да текат от момента на подписване на предавателно-приемателния протокол по чл.11.

## VIII. ГАРАНЦИИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

**Чл. 16.** На основание чл. 59, ал. 6 от Закона за обществените поръчки, възложителят не изиска гаранция за изпълнение.

**Чл. 17.** При забавено изпълнение на задълженията си по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 (нула цяло и пет) на сто от цената на неизпълнената доставка, за всеки просрочен ден но не повече от 10 (десет) на сто от цената на договора.

**Чл. 18.** Плащането на неустойки не лишава изправната страна по договора от правото ѝ да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото на рекламиране и отказ от плащане при установяване на отклонения в количеството и качеството на доставеният инвентар, като всички произтичащи от това неблагоприятни последици са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## IX. ПРЕКРАТИВАНЕ ИЛИ РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 20. /1/** Договорът се прекратява:

1. при изтичане срока на договора;

2. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;

3. еднострочно от изправната страна с 15 /петнадесет/ дневно писмено предизвестие до неизправната страна;

4. при обективна невъзможност за изпълнение на договора;

5. при ликвидация или обявяване в несъстоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за което той е длъжен да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в тридневен срок от настъпването на промяната;

6. еднострочно, без предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с уведомление, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато се установи, че изпълнителят е дружество, което е регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим или е лице, което е свързано с дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим и не е налице някое от изключенията по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРС, както и когато са налице условията на чл. 5 от ЗИФОДРЮПДРС. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не дължи нито връщане на гаранцията за изпълнение на договора, нито заплащане на извършените доставки, а получените плащания подлежат на незабавно възстановяване ведно със законната лихва;

7. еднострочно от Възложителя, когато в резултат на непредвидени обстоятелства същият не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи възложителят дължи на изпълнителя обезщетение за претърпените вреди до прекратяването на договора в съответствие с уговореното в него;

8. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка, предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл да предвиди и предотврати с писмено уведомление незабавно след настъпване на обстоятелствата, като заплати изпълнените до момента доставки;

## X. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл. 21.** Споровете между страните във връзка с изпълнението на настоящия договор се ureждат чрез преговори, като при непостигане на съгласие, същите се отнасят за решаване пред компетентния съд.

**Чл. 22.** За неурядените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на

действащото законодателство.

**Чл. 23.** /1/ Всички съобщения между страните са валидни, ако са направени в писмена форма.

/2/ За дата на съобщението се смята:

- датата на връчване;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата.

/3/ Всички съобщения по настоящия договор, направени от едната до другата страна, се считат за връчени на следните адреси:

- за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - гр. София, 1000, ИА „Военни клубове и военно – почивно дело”, бул. „Цар Освободител” № 7, факс: 02/ 9810731

- за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - гр. Хасково, 6300, ул. „Банска” № 28, факс: 038/ 620919

/4/ При промяна на адресите на страните по договора всяка една от тях е длъжна да уведоми другата в писмен вид в 7 (седем) дневен срок.

**Чл. 24.** Неразделна част към договора са:

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация
2. Приложение № 2 – Техническо предложение за изпълнение на поръчката
3. Приложение № 3 – Ценово предложение

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

изпълнителен ДИРЕКТОР НА  
изпълнителна АГЕНЦИЯ  
„ВОЕННИ КЛУБОВЕ И  
ВОЕННО-ПОЧИВНО ДЕЛО”

ВАЛЕНТИН ГАГАШЕВ

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

УПРАВИТЕЛНА, НИЯ- МИЛВА” ЕООД



СИЯНА КИСЬОВА

**СЛУЖИТЕЛ ПО ЧЛ. 13, АЛ. 3, Т.3 ОТ ЗФУКПС:**

ЩЕРБАКОВ



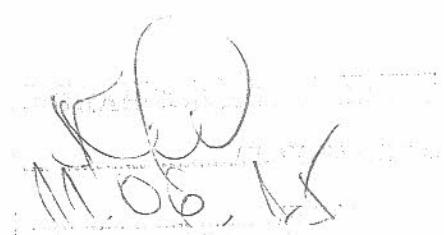
**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

за обществена поръчка

с предмет: „Закупуване и доставка на хотелски и ресторантски инвентар и оборудване за нуждите на обектите на ИА „Военни клубове и военно-почивно дело”, по обособени позиции, както следва:

**XV – та обособена позиция: стелажи;**

<b>№ по ред</b>	<b>Обект</b>	<b>Артикул</b>	<b>Техническа характеристика</b>	<b>Количество /брой/</b>
1	ВПД "Картела"	Стелажи	С метална конструкция и размери 180/80 см., 4 до 5 рафта	2,00



Приложение № 2 към  
Договор № б.к. 12.06 Образец № 3.15  
до  
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР  
НА ИА "ВОЕННИ КЛУБОВЕ И  
ВОЕННО – ПОЧИВНО ДЕЛО"  
ГР. СОФИЯ,  
БУЛ."ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ" № 7

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

<b>Наименование на поръчката</b>	Закупуване и доставка на хотелски и ресторантски инвентар и оборудване за нуждите на ИА „Военни клубове и военно – почивно дело“ по обособени позиции
----------------------------------	---

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с горепосочения обект за 15-та обособена позиция: Кальфки за възглавници.

Поемаме ангажимент да изпълним обекта на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложени в части "Пълно описание на обекта на поръчката" и "Техническа спецификация" на настоящата обществена поръчка.

Срокът за изпълнение на поръчката е 22 календарни дни, считано от датата на подписване на договора (не повече от 30 календарни дни).

№ по ред	Обект	Артикул	Техническа характеристика	Количество /брой/	Предложение за изпълнение на поръчката /конкретна марка, модел, производител, характеристики/
1	ВПД "Картела"	Стелажи	С метална конструкция и размери 180/80 см, 4 до 5 рафта	2	Изпълнение на стелажи с метална конструкция съобразени с изискването за рафтове, според техническата характеристика, българско производство

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

### Правно обвързващ подпись:

Дата

23.02.2015г

Име и фамилия

Сияна Кисьова  
„Ния-Милва“ ЕООД

Подпись на упълномощеното лице

Управлятел

Должност

„Ния-Милва“ ЕООД

Наименование на участника

\*Поставя се в плик №2

Приложение № 3 към  
Документ № Б-85/12.06.  
Образец № 2.15.  
2015г.

ДО  
ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯ ДИРЕКТОР  
НА ИА "ВОЕННИ КЛУБОВЕ  
И ВОЕННО - ПОЧИВНО ДЕЛО"  
ГР. СОФИЯ,  
БУЛ."ЦАР ОСВОБОДИТЕЛ" № 7

### ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

<b>Наименование на поръчката</b>	Закупуване и доставка на хотелски и ресторантски инвентар и оборудване за нуждите на ИА „Военни клубове и военно – почивно дело“ по обособени позиции
----------------------------------	---

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на горепосочената поръчка, Ви представяме нашето ценово предложение за **15-та обособена позиция: Стелажи**

№ по ред	Обект	Артикул	Техническа характеристика	Количество /брой/	Ед.цена (lv. без ДДС)	Стойност /лева без ДДС/
1	ВПД "Картела"	Стелажи	С метална конструкция и размери 180/80 см., 4 до 5 рафта	2,00	39,50	79 ✓
<b>Обща стойност без ДДС</b>						79

Общата цена за изпълнение на поръчката е 79 лв. (словом: седемдесет и девет лева) без ДДС.

Посочените единични цени включват всички разходи по изпълнение на поръчката.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по поръчката.

При несъответствие между предложените единични и общата цена, валидна ще бъде цената изчислена на база единичните цени, посочени в ценовото предложение.

**Правно обвързваш подпись:**

Дата

23.02.2015 г.

Име и фамилия

Сияна Кисьова



Подпись на упълномощеното лице

Управител

Наименование на участника

„НИЯ-МИЛВА“ ЕООД

